

# Luke 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 There were present<sup>G3918</sup> at<sup>G1722</sup> that season<sup>G846 G2540</sup> some<sup>G5100</sup> that told<sup>G518</sup> him<sup>G846</sup> of<sup>G4012</sup> the Galilaeans<sup>G1057</sup>, whose<sup>G3739</sup> blood<sup>G129</sup> Pilate<sup>G4091</sup> had mingled<sup>G3396</sup> with<sup>G3326</sup> their<sup>G846</sup> sacrifices<sup>G2378</sup>. 2 And<sup>G2532</sup> Jesus<sup>G2424</sup> answering<sup>G611</sup> said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Suppose ye<sup>G1380</sup> that<sup>G3754</sup> these<sup>G3778</sup> Galilaeans<sup>G1057</sup> were<sup>G1096</sup> sinners<sup>G268</sup> above<sup>G3844</sup> all<sup>G3956</sup> the Galilaeans<sup>G1057</sup>, because<sup>G3754</sup> they suffered<sup>G3958</sup> such things<sup>G5108</sup>? 3 I tell<sup>G3004</sup> you<sup>G5213</sup>, Nay<sup>G3780</sup>: but<sup>G235</sup>, except<sup>G3362</sup> ye repent<sup>G3340</sup>, ye shall<sup>G622</sup> all<sup>G3956</sup> likewise<sup>G5615</sup> perish<sup>G622</sup>. 4 Or<sup>G2228</sup> those<sup>G1565</sup> eighteen<sup>G1176 G2532 G3638</sup>, upon<sup>G1909</sup> whom<sup>G3739</sup> the tower<sup>G4444</sup> in<sup>G1722</sup> Siloam<sup>G4611</sup> fell<sup>G4098</sup>, and<sup>G2532</sup> slew<sup>G615</sup> them<sup>G846</sup>, think ye<sup>G1380</sup> that<sup>G3754</sup> they<sup>G3778</sup> were<sup>G1096</sup> sinners<sup>G3781</sup> above<sup>G3844</sup> all<sup>G3956</sup> men<sup>G444</sup> that dwelt<sup>G2730</sup> in<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>? 5 I tell<sup>G3004</sup> you<sup>G5213</sup>, Nay<sup>G3780</sup>: but<sup>G235</sup>, except<sup>G3362</sup> ye repent<sup>G3340</sup>, ye shall<sup>G622</sup> all<sup>G3956</sup> likewise<sup>G3668</sup> perish<sup>G622</sup>.

6 He spake<sup>G3004</sup> also<sup>G1161</sup> this<sup>G5026</sup> parable<sup>G3850</sup>, A certain<sup>G5100</sup> man had<sup>G2192</sup> a fig tree<sup>G4808</sup> planted<sup>G5452</sup> in<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> vineyard<sup>G290</sup>; and<sup>G2532</sup> he came<sup>G2064</sup> and sought<sup>G2212</sup> fruit<sup>G2590</sup> thereon<sup>G1722 G846</sup>, and<sup>G2532</sup> found<sup>G2147</sup> none<sup>G3756</sup>. 7 Then<sup>G1161</sup> said he<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> the dresser of his vineyard<sup>G289</sup>, Behold<sup>G2400</sup>, these three<sup>G5140</sup> years<sup>G2094</sup> I come<sup>G2064</sup> seeking<sup>G2212</sup> fruit<sup>G2590</sup> on<sup>G1722</sup> this<sup>G5026</sup> fig tree<sup>G4808</sup>, and<sup>G2532</sup> find<sup>G2147</sup> none<sup>G3756</sup>: cut<sup>G1581</sup> it<sup>G846</sup> down<sup>G1581</sup>; why<sup>G2444</sup> cumbereth<sup>G2673</sup> it<sup>G846</sup> the ground<sup>G1093</sup>? 8 And<sup>G1161</sup> he answering<sup>G611</sup> said<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, let<sup>G863</sup> it<sup>G846</sup> alone<sup>G863</sup> this<sup>G5124</sup> year<sup>G2094</sup> also<sup>G2532</sup>, till<sup>G2193 G3755</sup> I shall dig<sup>G4626</sup> about<sup>G4012</sup> it<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> dung<sup>G906 G2874</sup> it: 9 And if<sup>G2579 G3303</sup> it bear<sup>G4160</sup> fruit<sup>G2590</sup>, well: and if not<sup>G1490</sup>, then after that<sup>G1519 G3195</sup> thou shalt cut<sup>G1581</sup> it<sup>G846</sup> down<sup>G1581</sup>.

10 And<sup>G1161</sup> he was<sup>G2258</sup> teaching<sup>G1321</sup> in<sup>G1722</sup> one<sup>G3391</sup> of the synagogues<sup>G4864</sup> on<sup>G1722</sup> the sabbath<sup>G4521</sup>. 11 And<sup>G2532</sup>, behold<sup>G2400</sup>, there was<sup>G2258</sup> a woman<sup>G1135</sup> which had<sup>G2192</sup> a spirit<sup>G4151</sup> of infirmity<sup>G769</sup> eighteen<sup>G1176 G2532 G3638</sup> years<sup>G2094</sup>, and<sup>G2532</sup> was<sup>G2258</sup> bowed together<sup>G4794</sup>, and<sup>G2532</sup> could<sup>G1410</sup> in<sup>G1519</sup> no<sup>G3361</sup> wise<sup>G3838</sup> lift up<sup>G352</sup> herself. 12 And<sup>G1161</sup> when Jesus<sup>G2424</sup> saw<sup>G1492</sup> her<sup>G846</sup>, he called<sup>G4377</sup> her to him, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto her<sup>G846</sup>, Woman<sup>G1135</sup>, thou art loosed<sup>G630</sup> from thine<sup>G4675</sup> infirmity<sup>G769</sup>. 13 And<sup>G2532</sup> he laid<sup>G2007</sup> his hands<sup>G5495</sup> on<sup>G2007</sup> her<sup>G846</sup>: and<sup>G2532</sup> immediately<sup>G3916</sup> she was made straight<sup>G461</sup>, and<sup>G2532</sup> glorified<sup>G1392</sup> God<sup>G2316</sup>. 14 And<sup>G1161</sup> the ruler of the synagogue<sup>G752</sup> answered<sup>G611</sup> with indignation<sup>G23</sup>, because<sup>G3754</sup> that Jesus<sup>G2424</sup> had healed<sup>G2323</sup> on the sabbath<sup>G4521</sup> day, and said<sup>G3004</sup> unto the people<sup>G3793</sup>, There are<sup>G1526</sup> six<sup>G1803</sup> days<sup>G2250</sup> in<sup>G1722</sup> which<sup>G3739</sup> men ought<sup>G1163</sup> to work<sup>G2038</sup>: in<sup>G1722</sup> them<sup>G5025</sup> therefore<sup>G3767</sup> come<sup>G2064</sup> and be healed<sup>G2323</sup>, and<sup>G2532</sup> not<sup>G3361</sup> on the sabbath<sup>G4521</sup> day<sup>G2250</sup>. 15 The Lord<sup>G2962</sup> then<sup>G3767</sup> answered<sup>G611</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, Thou hypocrite<sup>G5273</sup>, doth<sup>G3089</sup> not<sup>G3756</sup> each one<sup>G1538</sup> of you<sup>G5216</sup> on the sabbath<sup>G4521</sup> loose<sup>G3089</sup> his<sup>G846</sup> ox<sup>G1016</sup> or<sup>G2228</sup> his ass<sup>G3688</sup> from<sup>G575</sup> the stall<sup>G5336</sup>, and<sup>G2532</sup> lead him away<sup>G520</sup> to watering<sup>G4222</sup>? 16 And<sup>G1161</sup> ought<sup>G1163</sup> not<sup>G3756</sup> this woman<sup>G5026</sup>, being<sup>G5607</sup> a daughter<sup>G2364</sup> of Abraham<sup>G11</sup>, whom<sup>G3739</sup> Satan<sup>G4567</sup> hath bound<sup>G1210</sup>, lo<sup>G2400</sup>, these eighteen<sup>G1176 G2532 G3638</sup> years<sup>G2094</sup>, be loosed<sup>G3089</sup> from<sup>G575</sup> this<sup>G5127</sup> bond<sup>G1199</sup> on the sabbath<sup>G4521</sup> day<sup>G2250</sup>? 17 And<sup>G2532</sup> when he<sup>G846</sup> had said<sup>G3004</sup> these things<sup>G5023</sup>, all<sup>G3956</sup> his<sup>G846</sup> adversaries<sup>G480</sup> were ashamed<sup>G2617</sup>: and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> the people<sup>G3793</sup> rejoiced<sup>G5463</sup> for<sup>G1909</sup> all<sup>G3956</sup> the glorious things<sup>G1741</sup> that were done<sup>G1096</sup> by<sup>G5259</sup> him<sup>G846</sup>.

18 Then<sup>G1161</sup> said he<sup>G3004</sup>, Unto what<sup>G5101</sup> is<sup>G2076</sup> the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup> like<sup>G3664</sup>? and<sup>G2532</sup> whereunto<sup>G5101</sup> shall I resemble<sup>G3666</sup> it<sup>G846</sup>? 19 It is<sup>G2076</sup> like<sup>G3664</sup> a grain<sup>G2848</sup> of mustard seed<sup>G4615</sup>, which<sup>G3739</sup> a man<sup>G444</sup> took<sup>G2983</sup>, and cast<sup>G906</sup> into<sup>G1519</sup> his<sup>G1438</sup> garden<sup>G2779</sup>, and<sup>G2532</sup> it grew<sup>G837</sup>, and<sup>G2532</sup> waxed<sup>G1096 G1519</sup> a great<sup>G3173</sup> tree<sup>G1186</sup>; and<sup>G2532</sup> the fowls<sup>G4071</sup> of the air<sup>G3772</sup> lodged<sup>G2681</sup> in<sup>G1722</sup> the branches<sup>G2798</sup> of it<sup>G846</sup>. 20 And<sup>G2532</sup> again<sup>G3825</sup> he said<sup>G2036</sup>, Whereunto<sup>G5101</sup> shall I liken<sup>G3666</sup> the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup>? 21 It is<sup>G2076</sup> like<sup>G3664</sup> leaven<sup>G2219</sup>, which<sup>G3739</sup> a woman<sup>G1135</sup> took<sup>G2983</sup> and hid<sup>G1470</sup> in<sup>G1519</sup> three<sup>G5140</sup> measures<sup>G4568</sup> of meal<sup>G224</sup>, till<sup>G2193 G3739</sup> the whole<sup>G3650</sup> was leavened<sup>G2220</sup>. 22 And<sup>G2532</sup> he went<sup>G1279</sup> through<sup>G2596</sup> the cities<sup>G4172</sup> and<sup>G2532</sup> villages<sup>G2968</sup>, teaching<sup>G1321</sup>, and<sup>G2532</sup>

journeying<sup>G4160 G4197</sup> toward<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>.

**23** Then<sup>G1161</sup> said<sup>G2036</sup> one<sup>G5100</sup> unto<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, are there few<sup>G1487 G3641</sup> that be saved<sup>G4982</sup>? And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, **24** Strive<sup>G75</sup> to enter in<sup>G1525</sup> at<sup>G1223</sup> the strait<sup>G4728</sup> gate<sup>G4439</sup>: for<sup>G3754</sup> many<sup>G4183</sup>, I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, will seek<sup>G2212</sup> to enter in<sup>G1525</sup>, and<sup>G2532</sup> shall<sup>G2480</sup> not<sup>G3756</sup> be able<sup>G2480</sup>. **25** When once<sup>G575 G3739 G302</sup> the master of the house<sup>G3617</sup> is risen up<sup>G1453</sup>, and<sup>G2532</sup> hath shut<sup>G608</sup> to the door<sup>G2374</sup>, and<sup>G2532</sup> ye begin<sup>G756</sup> to stand<sup>G2476</sup> without<sup>G1854</sup>, and<sup>G2532</sup> to knock<sup>G2925</sup> at the door<sup>G2374</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, open<sup>G455</sup> unto us<sup>G2254</sup>; and<sup>G2532</sup> he shall answer<sup>G611</sup> and say<sup>G2046</sup> unto you<sup>G5213</sup>, I know<sup>G1492</sup> you<sup>G5209</sup> not<sup>G3756</sup> whence<sup>G4159</sup> ye are<sup>G2075</sup>. **26** Then<sup>G5119</sup> shall ye begin<sup>G756</sup> to say<sup>G3004</sup>, We have eaten<sup>G5315</sup> and<sup>G2532</sup> drunk<sup>G4095</sup> in thy<sup>G4675</sup> presence<sup>G1799</sup>, and<sup>G2532</sup> thou hast taught<sup>G1321</sup> in<sup>G1722</sup> our<sup>G2257</sup> streets<sup>G4113</sup>. **27** But<sup>G2532</sup> he shall say<sup>G2046</sup>, I tell<sup>G3004</sup> you<sup>G5213</sup>, I know<sup>G1492</sup> you<sup>G5209</sup> not<sup>G3756</sup> whence<sup>G4159</sup> ye are<sup>G2075</sup>; depart<sup>G868</sup> from<sup>G575</sup> me<sup>G1700</sup>, all<sup>G3956</sup> ye workers<sup>G2040</sup> of iniquity<sup>G93</sup>. **28** There<sup>G1563</sup> shall be<sup>G2071</sup> weeping<sup>G2805</sup> and<sup>G2532</sup> gnashing<sup>G1030</sup> of teeth<sup>G3599</sup>, when<sup>G3752</sup> ye shall see<sup>G3700</sup> Abraham<sup>G11</sup>, and<sup>G2532</sup> Isaac<sup>G2464</sup>, and<sup>G2532</sup> Jacob<sup>G2384</sup>, and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> the prophets<sup>G4396</sup>, in<sup>G1722</sup> the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup>, and<sup>G1161</sup> you<sup>G5209</sup> yourselves thrust<sup>G1544</sup> out<sup>G1854</sup>. **29** And<sup>G2532</sup> they shall come<sup>G2240</sup> from<sup>G575</sup> the east<sup>G395</sup>, and<sup>G2532</sup> from the west<sup>G1424</sup>, and<sup>G2532</sup> from<sup>G575</sup> the north<sup>G1005</sup>, and<sup>G2532</sup> from the south<sup>G3558</sup>, and<sup>G2532</sup> shall sit down<sup>G347</sup> in<sup>G1722</sup> the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup>. **30** And<sup>G2532</sup>, behold<sup>G2400</sup>, there are<sup>G1526</sup> last<sup>G2078</sup> which<sup>G3739</sup> shall be<sup>G2071</sup> first<sup>G4413</sup>, and<sup>G2532</sup> there are<sup>G1526</sup> first<sup>G4413</sup> which<sup>G3739</sup> shall be<sup>G2071</sup> last<sup>G2078</sup>.

**31** The same<sup>G1722 G846</sup> day<sup>G2250</sup> there came<sup>G4334</sup> certain<sup>G5100</sup> of the Pharisees<sup>G5330</sup>, saying<sup>G3004</sup> unto him<sup>G846</sup>, Get thee out<sup>G1831</sup>, and<sup>G2532</sup> depart<sup>G4198</sup> hence<sup>G1782</sup>: for<sup>G3754</sup> Herod<sup>G2264</sup> will<sup>G2309</sup> kill<sup>G615</sup> thee<sup>G4571</sup>. **32** And<sup>G2532</sup> he said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Go ye<sup>G4198</sup>, and tell<sup>G2036</sup> that<sup>G5026</sup> fox<sup>G258</sup>, Behold<sup>G2400</sup>, I cast out<sup>G1544</sup> devils<sup>G1140</sup>, and<sup>G2532</sup> I do<sup>G2005</sup> cures<sup>G2392</sup> to day<sup>G4594</sup> and<sup>G2532</sup> to morrow<sup>G839</sup>, and<sup>G2532</sup> the third<sup>G5154</sup> day I shall be perfected<sup>G5048</sup>. **33** Nevertheless<sup>G4133 G3165</sup> I must<sup>G1163</sup> walk<sup>G4198</sup> to day<sup>G4594</sup>, and<sup>G2532</sup> to morrow<sup>G839</sup>, and<sup>G2532</sup> the day following<sup>G2192</sup>, for<sup>G3754</sup> it cannot be<sup>G3756 G1735</sup> that a prophet<sup>G4396</sup> perish<sup>G622</sup> out of<sup>G1854</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>. **34** O Jerusalem<sup>G2419</sup>, Jerusalem<sup>G2419</sup>, which<sup>G3588</sup> killest<sup>G615</sup> the prophets<sup>G4396</sup>, and<sup>G2532</sup> stonest<sup>G3036</sup> them that are sent<sup>G649</sup> unto<sup>G4314</sup> thee<sup>G846</sup>; how often<sup>G4212</sup> would<sup>G2309</sup> I have gathered<sup>G1996</sup> thy<sup>G4675</sup> children<sup>G5043</sup> together<sup>G1996</sup>, as<sup>G3739 G5158</sup> a hen<sup>G3733</sup> doth gather her<sup>G1438</sup> brood<sup>G3555</sup> under<sup>G5259</sup> her wings<sup>G4420</sup>, and<sup>G2532</sup> ye would<sup>G2309</sup> not<sup>G3756</sup>! **35** Behold<sup>G2400</sup>, your<sup>G5216</sup> house<sup>G3624</sup> is left<sup>G863</sup> unto you<sup>G5213</sup> desolate<sup>G2048</sup>: and<sup>G1161</sup> verily<sup>G281</sup> I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213 G3754</sup>, Ye shall<sup>G1492</sup> not<sup>G3364</sup> see<sup>G1492</sup> me<sup>G3165</sup>, until<sup>G2193 G302</sup> the time come<sup>G2240</sup> when<sup>G3753</sup> ye shall say<sup>G2036</sup>, Blessed<sup>G2127</sup> is he that cometh<sup>G2064</sup> in<sup>G1722</sup> the name<sup>G3686</sup> of the Lord<sup>G2962</sup>.

## Fußnoten

1. sinners: or, debtors